# Отдых сегодня успех в делах завтра !!!

Абзаковю, ул. Горнолыжная, 33; (3519) 259-419, 259-448

✓ семейный отдых в отеле VIP класса **√** ресторан

🗸 сауна, бассейн

✓ кальянная

 ✓ современный ночной клуб ✓ VIР-зал

 Однокомн. 2-х местн. номер (на 2 чел.) — от 1000 руб. • 2-х комнатный люкс (на 2-4 чел.) - от 1800 руб.



Проведение:

банкетов, семинаров свадебных торжеств корпоративных

Перспективные специальности для поступающих в вуз!

#### УРАЛЬСКАЯ АКАДЕМИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ ФИЛИАЛ В Г. МАГНИТОГОРСКЕ

(свидетельство о государственной аккредитации № 25-0900 от 24.03.2000г... лицензия серия А № 001726 от 20.02.2004 г.)

объявляет набор абитуриентов для получения высшего профессионального образования по специальностям:

«государственное и муниципальное управление», «юриспруденция», «менеджмент организации», «национальная экономика».

Обучение заочное, платное.

Прием документов с 1 июня. Вступительные испытания с 26 августа.

Приемная комиссия работает по адресу: г. Магнитогорск, ул. Калинина, 18, ауд. 409. График работы: с 10.00 до 17.30, в субботу - с 10.00 до 14.00. **Телефоны для справок: (3519) 20-90-87, 20-90-73.** 

# Чтобы ночь была спокойной, а утро - добрым

По меньшей мере треть жизни мы проводим в постели. За это время мы надеемся, что сон не только возродит наши физические силы, но и вернет спокойствие нашим утомленным дневными заботами нервам. Но как часто, просыпаясь в уютной постели, мы чувствуем себя еще более разбитыми, усталыми и раздраженными, чем накануне вечером! Часто это происходит оттого, что мы неправильно выбираем подушку и матрас.

Уже доказано, что слишком мягкие пуховые перина и подушки отрицательно влияют на здоровье: они способствуют искривлению позвоночника, затрудняют дыхание человека во сне. Но спать на голых досках тоже не выход. Современные технологии, опирающиеся на народные традиции, подарили нам оптимальное решение этой проолемы - подушки и матрасы серии «Здоро вый сон» с натуральными, экологически чистыми наполнителями. Натуральный наполнитель - это лузга гречихи. Она обладает высокий сыпучестью и упругостью, заполняет все изгибы шеи и головы, что снимает мышечное напряжение и способствует исчезновению возрастных складок на шее, утренних морщин и отечности лица. Подушка с этим наполнителем дает телу отдых, равномерно поддерживает голову во время сна, позволяет позвоночнику расслабить-

«АРКАИФ»

р-н вокзала, через ж/д пути.

Надежное преодоление

алкогольной зависимости

Срочное прерывание

запоев

T. 29-11-07

КУРСЫ ВОДИТЕЛЕЙ л/а.

пресу: ул. Московская, 14/1.

**Агентство** 

«ВАШЕ

АЛИБИ»

T. 8-902-865-96-49.

Ивана Федоровича

Максимова с 65-летием!

Администрация, цеховой

комитет и совет ветеранов

Желаем чистого неба.

Лушистого хлеба.

Светлой воды

И никакой беды

поздравляем!

ЛПЦ-10.

Умеренные цены, удоб

ная рассрочка плате-

T. 22-69-04.

Набор, запись и занятия по

ся, поэтому она очень полезна для людей,

тоже можете открыть для себя радость здо-«Злоровый сон» в аптеках горола.

страдающих остеохондрозом, сколиозом и артритом. Лузга гречихи не содержит аллергенов, обладает способностью поглощать влагу, долго сохраняет постоянную температуру, поэтому у спящего на такой подушке не будет ни озноба, ни испарины. Кроме того, подушки «Здоровый сон» наполнены различными травами, аромат которых оказывает на организм человека целебное действие. Корни валерианы спасают от нервного возбуждения, цветы ромашки - от головной боли, соцветия клевера - от гипертонии. душицы - от насморка, тысячелистника - от простуды; хмель, мята, зверобой, разнотравье - от бессонницы и учащенного сердцебиения. При аллергии на травы их можно легко убрать из подушки, так как они пришиты отдельным пакетиком к углу наволочки. Привыкнуть к таким подушкам можно всего за несколько дней, и вскоре вы уже будете удивляться, как же вы раньше обходились без них.

Все, кто уже пользуется подушками «Здоровый сон», говорят, что ночью они видят счастливые сны, а утро встречают великолепно отдохнувшими и посвежевшими. Вы рового сна, купив волшебные подушки

мц "аквилон"

(2-й этаж)

ТЦ "КАСКАД"

(3-й этаж)

в бесплатный

кредит

Летом мебель

АВТОШКОЛА ЦПК «Персонал» ОАО «ММК»

комплектует группу

водителей легкового автомобиля

Оплата за обучение для работников ОАО «ММК»

и членов их семей в счет заработной платы.

Занятия проводятся по адресу: пр. Калинина, 18, ауд. 108, т.: 28-62-93 до 18.00, 23-10-84, после 18.00.

Благотворительный концерт

8 июня в 18.00

Тушкина певец и композитор, заслуженный артист России

им. Г. И. Носова.

гуденческая весна-2004»

кого театра и театра оперы и балета.

на сцене Магнитогорского драматического театра им. А. С.

Ираклий ГВЕНЦАДЗЕ (баритон)

в благотворительном концерте, посвященном 70-летию МГТУ

В программе принимают участие студенты технического уни-

верситета – лауреаты V межрегионального фестивала «Уральская

Билеты продаются в МГТУ (ауд. 091), кассах драматичес-

Начало занятий с 18.00

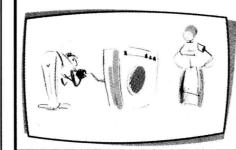
# МАШИНЫ, дарящие ... ВРЕМЯ, или 12 незаменимых летних помощников

Лето - счастливая пора, пора в отпуск! Спешите уйти от хлопот? Или хочется, наконец, домашнего уюта? И чтобы все было по-летнему – легко и беззаботно. Тогда, просто зайдите в любой салон «Машины времени». Чтобы посмотреть на дюжину лучших помощников, освобождающих летние минутки для беззаботного отдыха.

Как легко преодолеть национальные № 4 – красивый и удобный утюг. Пар, особенности русской неохоты? А кому нравятся неудобства? Ну представьте, опять мыть посуду... Да еще в легко, и... подарок прекрасный, особенно колодной воде? Бр-р-р! А ведь кожей чувствую, как снова отключат нам горячую воду летом. Наверняка надолго, да еще и не единожды. Поэтому, чтобы не ссориться с родными из-за грязной посуды, нужен Помощник № 1 – накопительный водонагреватель. Выбрать его емкость просто – по 50 литров на каждого из членов семьи. Можно, конечно чуть меньше. А лучше чуть больше – красиво жить не запретишь. Зато теперь горячей воды кватит всем. И на кухню, и на душ... Согласитесь, гораздо приятнее вволю плескаться в ванне, чем греметь кастрюлями, пытаясь нагреть воды на газовой пли-

А тех, кто совсем не любит мыть посуду, выручит дорогая, но серьезная Помощница № 2 - посудомоечная машина. Просто установите ее на кухне и... никакой грязной работы! И чувствуешь себя достойно, по-европейски. И време-

и экономится масса. Но как же насчет стирки? Летом ее так иного! Оказывается, можно привлечь к легче. И, конечно, времени тратится этому процессу... мужчин. Как? Просто попросить их включить интеллектуального Помощника № 3 – автоматическую стиральную машину. Какой джентльмен откажется помочь своей заботливой педи... когда это и несложно, и авторитета добавляет? Но ведь еще и гладить придется. А с таким «подвигом» справится далеко не каждый «герой нашего времени». Здесь хозяйку выручит Помощник



молодой семье. И недорогой, и вещь памятная, и в хозяйстве всегда пригодит-

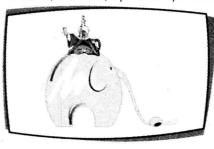
ся. А небольшие складные утюжки очень

удобно брать в поездки. И выглядеть

распылитель, точный регулятор, теф-

лон... Такая мощная «машина» и гладит

изящно и неотразимо в любой дороге! А еще много хлопот нам всегда доставляет летняя пыль. Особенно вездесущий тополиный пух. Чтобы справляться с этой летней напастью, необходим Помощник № 5 - современный мощный пылесос. Убираться с ним намного



меньше Но... поработали и хватит. Пора и перекусить, ведь это... Полезно

А главное - вкусно! Ведь лето - это пора свежих фруктов и овощей. Быстро и вкусно приготовить фруктовый или овощной салат помогут Помощники № 6 - универсальные электрические фены. Каких моделей овощерезки и кухонные комбайны.

Кстати, у последних есть приятнейшая возможность - миксеры для соков и коктейлей. Отчего не порадовать себя и не поразить друзей хорошим вечерним коктейлем? Особенно, если ваши...

«Атланты» держат... холод.

Нравится теплое пиво? Тоже нет? Тогда незаменимый Помощник № 7 (а для кого-то и № 1) – это, конечно, холодильник. Современные холодильники – машины, достойные уважения. Кого-то привлекает огромная морозильная камера кого-то - обилие полок, кого-то - отсутствие инея. Ведь так удобно не размораживать холодильник месяцами. А какое разнообразие моделей! Однокамерные и двухкамерные, большие и маленькие. Масса моделей, известнейшие имена -Ariston, Bosh, Electrolux, Candy, Indesit, Zanussi, Samsung, Westfrost... Трудно даже перечислить все модели, представ-



советую взглянуть на холодильники «Атлант» - они отличается особенно приятным соотношением цена/качество.

А вот самый простой Помощник № 8 бытовой вентилятор. Вот уж действительно – мотор и пропеллер, проще не бывает. Но летом так приятно расслабиться и отдохнуть в жару под его мерное жужжание. А тех, кто привык отдыхать за городом, приглашаем.

В путь – с удовольствием. Например, дачников, привыкших к городской кухне, выручат Помощники

№ 9 - легкие портативные электроплитки. А еще. Что в изобилии дарит нам лето? Теплое

летнее солнце, воздух и... конечно же, ласковую воду. Итак, скорее на пляж! А для ухода за роскошными волосами после купания пригодятся Помощники № 10 только нет... Складные фены, фены-щет-

ки, модели со множеством насадок... Самым отважным путешественницам, покоряющим дебри дикой природы, понравится занятная новинка. Это фен-сушка, работающий... от крошечного газового баллончика. Так что ухаживать за прической можно теперь в любых условиях, даже без электричества. А джентльменов, поклонников безупречного бритья, выручат дорожные Помощники № 11 - надежные аккумуляторные бритвы.

И, конечно, особая радость ждет автомобилистов. Ведь какая же поездка сегодня без любимой музыки? Поэтому всех автолюбителей «Машины времени» порадуют богатейшим выбором дорожных Помощников № 12 - великолепных ав-

Кстати... Сюрприз! Цена на большинство товаров в салонах «Машины времени» даже без учета скидок часто ниже, чем в других магазинах со скид-Тем более что теперь покупку в кре-

дит можно оформить даже от тысячи (!) рублей (через Кредит Урал Банк). И напоследок – главный сюрприз. Грандиозная потерея!

Которую приготовили салоны «Машины времени». Всех друзей «Машин времени» ожидает праздничное шоу. На котором будет разыграно множество при-

Как говорится, «Тебе редко везет? Ты просто не был у нас!»

Розыгрыш призов состоится 18 июня. И шанс победить есть у каждого. Ведь в лотерее смогут участвовать все, кто успеет оформить до этого времени покупку от 5 тыс. рублей. Хотите в кредит? Запросто! И тоже сможете поучаствовать в розыгрыше.

А счастливым обладателям дисконтных карт достаточно сделать совсем небольшое приобретение, всего-то на 2 тысячи. И можно смело рассчитывать на выигрыш.

Поэтому, лично я свой выбор уже сделал. Так что, до встречи на представле-

...Удачи в праздничной лотерее «Машины времени»!

#### Константин КУЛИКОВ

За справками обращаться в салоны «Машины времени» по адресам: пр. Ленина, 51 (20-97-87); пр. К. Маркса, 112, (20-29-24), ул. Труда, 39 (35-72-77).

В целях создания единого органа управления реорганизовать Государственное учреждение «Отряд государственной противопожарной службы № 2 УГПС ГУВД Челябинской области» в форме преобразования в Государственное учреждение «Управление

по делам гражданской обороны и чрезвычайным ситуациям города Магнитогорска».

## Школьные учебники

В магазины Книготорга поступили школьные учебники для всех классов.

Адреса: «Дом книги», пр. Ленина, 50; «Глобус», пр. Ленина, 86; «Книги», пр. Металлургов, 13; ул. Завенягина, 9; «Факел», Рубинштейна. За.

Магазин работает с 10 до 19 часов, без выходных.

## Все операции с недвижимостью, жилищные, семейные споры. Представительство

в суде по гражданским лелам. Консультации юриста

БЕСПЛАТНО. T.: 30-90-40, 30-86-12 (веч.).



«Судачок»

Все для рыбалки

8.00-20.00

без перерыва

и выходных

#### ПОЗДРАВЛЯЕМ! Мустафу Сахиевича

ГАБИДУЛЛИНА с 75-летием! Желаем радости, покоя, здо ровья крепкого вдвойне И в жизни самого простого

прожить подольше на земле! Администрация и цеховой комитет цеха биметалла OAO «MMM3»

## Продолжается выплата материальной помощи неработающим

С 7 июня приглашаются пенсионеры цехов: ЦПП и ГП, заводоуправления, ОТК, ЦЗЛ, ЦЛМ, УРС и Б, охраны, социального отдела, ЖКО, ОДУ, фильерной

пенсионерам

OAO «MMM3»

мастерской, отдела общественного питания.



11 июня

Дворец культуры и техники ОАО Творческий альянс «Арт-платформа» представляют:

в 18.00

## РОК-концерт

«Бе Ганн».

при участии групп «Milk House», «Поп-корн»,

Билеты в кассе Дворца 10, 11 июня. Адрес: пр. Пушкина, 19, т. 25-25-51, 25-25-46.

## поздравляем!

Ветеранов, бывших работников ОАО «МКЗ»

Екатерину Ивановну ДЬЯКОНО-ВУ, Василия Ануфриевича ЛЕВКО, Лидию Никифоровну МАКРУШИ-НУ, Пелагею Андреевну ГУДИЛИ-НУ, Алсу Абдуловну ШАРАФУТ-ДИНОВУ, Жанну Владимировну ФИЛЯКОВУ, Файзрахмана ШАРА-ПОВА, Василия Алексеевича ПИ-МАШИНА, Феодосию Семеновну ЧУНИНУ, Александру Васильевну ДАВЫДОВУ, Антонину Аппалоновну ДОБРОГОРСКУЮ, Исмагила Ибрагимовича ХАЙРУЛИНА, Анисью Васильевну БЕЛЯЕВУ, Владимира Ивановича ГРАЗНОВА, Виктора Павловича КУЗЯКИНА, Анну Васильевну ЦУНАЕВУ, Николая Васильевича КАЗАК

с юбилеем!

Желаем здоровья на долгие годы, семейного благополучия.

Администрация, совет ветеранов, профком ОАО «МКЗ».

Надежду Васильевну БАЙКИ-НУ, Валентину Сергеевну БОРКО-ВУ, Федора Малаховича ВОЛКО-ВА, Алефтину Михайловну ДРОЗ-ДИК, Елену Михайловну ЕРМА-КОВУ, Петра Дементьевича ЛЕ-ЩЕНКО, Анису Зизангаровну АХ-МАДУЛИНУ, Ракию Халимулловну МУХАМАДЕЕВУ, Бориса Павловича НЕМЧИКА, Таисию Владимировну УШАКОВУ, Рожапа Надыршановича НАДЫРШИНА

с юбилеем! Желаем радости, счастья и здоровья, причин чтоб не было грус-

Администрация, профком, совет ветеранов обжимного цеха.

#### Александра Карповича и Лидию Ивановну **МОСТОВОВЫХ** с золотой свадьбой!

Желаем сохранить на долгие оды душевное тепло, здоровье, пусть дни будут радостными, внуки послушными, сердиа молодыми и любяшими.

Коллектив, совет ветеранов основного механического цеха ЗАО «Механоремонтный комплекс»

#### Николая Дмитриевича ДОЛЖЕНКО с 75-летием со дня рождения! В жизни слабым сейчас не мес-

по, только сильным везет в судьбе. Из крутого ты сделан теста, так удачи во всем тебе! Коллектив и совет ветеранов

центральной электростанции.

## поздравляем

Виктора Ивановича МАСТЕ-ТЮРИНА, Евгения Павловича ГОЛОТИНА, Татьяну Дмитриевну ЛОГИНОВУ, Надежду Ивановну ТЮРИНУ, Галину Прокопьевну ЖАЛЕЕВУ.

Алминистрация, пеховой комитет и совет ветеранов ЛПЦ-10.

Строительная организация ЗАО «Промгражданстрой» ЗАО «Строительного комплекса» ОАО «ММК» приглашает квалифицированных отделочников на высокооплачиваемую работу:

штукатуров, маляров, плотников, мозаичников, специали стов по гипсокартону, машинистов растворонасоса. Обрашаться: отдел кадров

ЗАО «Промгражданстрой». ул. Труда, 42, ост. «Тевосяна» т. 35-89-92.

#### ПАМЯТЬ ЖИВА 6 июня ис-



полняется три года, как нет нами любимо го мужа, отца и деда Ситни сова Николая Ивановича Чтим память

нем, просим всех знавших его разделить с нами боль утрать и помянуть его добрым сло вом. Мы помним, любим тебя

и скорбим. Семья СИТНИКОВЫХ

7 июня исполнится 40 дней как ушел из жизни самый дорогой и любимый наш человек – Васильев Петр Вален тинович.

Офицер Советской Армии

ветеран труда, проработавший на коксохимическом производ стве ММК более 40 лет, много раз награжденный медалями Почетными грамотами за доб росовестное отношение к тру ду. Тяжело сознавать, что больше нет с нами любимого в любящего, преданного, забот ливого, доброго, образцового для нас мужа, отца, деда. Ду шевная боль никогда не заруб цует раны наших сердец. Мь гордимся тобою. Вечная па мять тебе, наш любимый. Твои жена, сыновья, снохи

внучки, родственники, друзья. Соллектив и совет ветеранов цеха таллургиче скорбят по поводу смерти ПИМАШИНА

и выражают соболезнова родным и близким покойного Коллектив и совет ветеранов ЗАО «РМК» скорбят по поводу смерти ДРАГУНОВОЙ и выражают соболезнова

Коллектив и совет ветеранов цеха рбят по поводу смерти ветера

Виктора Васильевича и выражают соболезнован родным и близким покойного

Коллектив сортового цеха скорби по поводу смерти ДАНИЛОВА Бориса Васильевича и выражает соболезнование родным и близким покойного

Коллектив сортового цеха скорби по поводу смерти НАЙМУШИНА Андрея Абрамовича и выражает соболезнова ролным и близким покойного

Коллектив и совет ветеранов ортового цеха скорбят по поводу смерти МИРОНОВА Сергея Николае и выражают соболезнова

родным и близким покойного центральной электростанции скорбят по поводу смерти АСТАФЬЕВОЙ Натальи Яковлевны и выражают соболезновани родным и близким покойно

рии контроля выражает соболез нование БОРОХОВИЧУ Георгию Коллектив и совет ветерано ного цеха скорбят по

Коллектив центральной лаборато

поводу смерти ЧУМАКОВА Алексея Матвеев и выражают соболезнов родным и близким покойног Коллектив и совет ветеранов цеха водоснабжения ОАО «ММК» скорбят по поводу смерти

**MA3HEBA** Петра Емельяновича и выражают соболезнова родным и близким покойного Коллектив ЗАО «Огнеупор»

скорбит по поводу смерти

БЕЛОДУРИНА

Петра Павловича

ражает соболезі родным и близким покойного Соллектив механического цеха ЗАС «МРК» скорбит по поводу смерти ПЛЕХАНОВОЙ Александры Андреевны и выражает соболезнова

родным и близким покойной

Коллектив управления финансовы ресурсов ОАО «ММК» выражает соболезнование Голициної Людмиле Васильевне по поводу смерти мужа.

Ул. Завенягина

Спасибо, что читаете нас и пишете нам!



АДРЕС РЕДАКЦИИ: 455038, пр. Ленина, 124/1. ИНТЕРНЕТ: http://www.mmk.ru Учредитель — Открытое акционерное общество Магнитогорский металлургический комбинат» (455002, Кирова, 93).

Газета зарегистрирована Региональної инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Екатеринбург). Регистрационный № Е-0370.

Главный редактор С. А. РУХМАЛЕВ

Письма и рукописи не рецензируются.
Позиция авторов публикаций может не совпадать с позицией редакции. За достоверность программы телевидения, содержания рекламы, объявлений редакция ответственности не несет.
При воспроизведении материалов «ММ» в печатном электоринам или ином виде склука на

«Магнитогорский металл» ОБЯЗАТЕЛЬНА. Компьютерная верстка и набор выполнены в редакции газеты «Магнитогорский металл». Отпечатано ЗАО «Магнитогорский Дом печати»

(455000, г. Магнитогорск, пр. К. Маркса, 69).

ом, электронном или ином виде ссылка на

Телефон редакции 35-95-66.

Корпункт 24-74-27 (пр. Пушкина, 6).

Подписано в печать 28.05.2004 в 19.00. Заказ № 2261.

Объем 4 печатных листа Печать офсетная. Тираж 71204.